



TOLOSAKO
UDALA



EDUARDO MOCOROA
MUSIKA ESKOLA

MUSIKA ESKOLA: MATRIKULA ORRIA
Escuela de música: solicitud de matrícula

ESK-MU-01

Ikaslea (interesduna) / Alumno/a (interesado/a)		
Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE
Jaiotze data / Fecha nacimiento		
<input type="checkbox"/> Emakumea / Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona / Hombre	<input type="checkbox"/> Bestelako generoa / Bestelako identitateak (*) Otros géneros / Otras identidades (*)
Helbidea / Dirección		PK / C.P.
		Udalerrria / Municipio
Telefonoa / Teléfono		E-posta / E-mail

(*) Beren burua ez gizontzat, ez emakumetzat duten pertsonak, hala nola: transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak.
Aquellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.

Interesdunaren ordezkaria / Representante del/la interesado/a (**)	
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE

(**) Interesdunaren ordezkariak eskaera egiten badu, eskaeraz gain ordezkaritza agiria ere aurkeztu beharko da.
Si la solicitud la realiza el/la representante del/la interesado/a, además deberá aportarse el documento de representación.

Jakinarazpenak / Notificaciones	
Hizkuntza / Idioma:	<input type="checkbox"/> Euskaraz <input type="checkbox"/> Ele bitan / Bilingüe
Kanal mota / Tipo de canal:	<input type="checkbox"/> Posta ziurtatua / Correo certificado <input type="checkbox"/> Jakinarazpen elektronikoa / Notificación electrónica (**) - E-posta / E-mail (beharrezkoa da / imprescindible):

Eskaera / Petición	
Zikloa / Ciclo	
Maila / Curso	
Ordutegia / Horario	EZ BETE / no rellenar
Egunak / Días	

Helbideraketa / Domiciliación	
Kontu korrante zk. / N° de cuenta	E S
Titularraren izen-abizenak / Nombre y apellidos del titular	NAN-AIZ / DNI-NIE
Titularraren helbidea / Dirección del titular	PK / C.P.
	Udalerrria / Municipio



TOLOSAKO
UDALA



EDUARDO MOCOROA
MUSIKA ESKOLA

MUSIKA ESKOLA: MATRIKULA ORRIA

Escuela de música: solicitud de matrícula

ESK-MU-01-04

Baimenak	Autorizaciones
<p><input type="checkbox"/> Baimena ematen diot Udalari adierazitako bankuko datuak erabiltzeko adierazitako ikaslea matrikulatuta dagoen bitartean.</p> <p><input type="checkbox"/> Baimena ematen diot Udalari adierazitako kontu korrontearen titulartasuna egiaztatzeko (entitate hauetakoa ez bada, titulartasuna adierazten duen agiri bat aurkeztu beharko da: Kutxabank, Laboral Kutxa, Caixa Bank, B. Santander, BBVA, Sabadell Guipuzcoano, B. Popular, Caja Rural Navarra).</p> <p><input type="checkbox"/> Baimena ematen diot Udalari interesdunaren jaiotze-data erroldan kontsultatzeko.</p> <p><input type="checkbox"/> Baimena ematen diot Udalari interesdunaren telefono-zenbakia eta helbide elektronikoa gordeko dituen datu-base bat sortzeko, jarduera honekin zerikusia duten abisu eta komunikazioetarako.</p> <p><input type="checkbox"/> Baimena ematen diot Udalari eskolako ekintzak ezagutarazteko ni edo nire seme-alabaren irudiak hartzeko eta Udalak kudeatzen dituen web orrian, aldizkarietan, karteletan, eta abarretan argitaratzeko.</p>	<p><input type="checkbox"/> Autorizo al Ayuntamiento a utilizar los datos bancarios indicados mientras el/la alumno/a indicado/a esté matriculado/a.</p> <p><input type="checkbox"/> Autorizo al Ayuntamiento a acreditar la titularidad de la citada cuenta corriente (en caso de no pertenecer a ninguna de las siguientes entidades, se deberá presentar un documento acreditativo de la titularidad: Kutxabank, Laboral Kutxa, Caixa Bank, B. Santander, BBVA, Sabadell Guipuzcoano, B. Popular, Caja Rural Navarra).</p> <p><input type="checkbox"/> Autorizo al Ayuntamiento a consultar la fecha de nacimiento del interesado/a en el padrón.</p> <p><input type="checkbox"/> Autorizo al Ayuntamiento a crear una base de datos con el número de teléfono y dirección de correo electrónico de la persona interesada para los avisos y comunicaciones relacionados con esta actividad.</p> <p><input type="checkbox"/> Autorizo al Ayuntamiento a dar a conocer las actividades de la escuela y a tomar imágenes de mi hijo/a y a publicarlas en la página web, revistas, carteles, etc. que gestiona.</p>

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut.

Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento.

Urtea / Año	Hilabetea / Mes	Eguna / Día	Kontu korronteko titularren sinadura / Firma del titular de la cuenta corriente	Ikaslearen sinadura / Firma del alumno/a



TOLOSA
UDALA



EDUARDO MOKOROA
MUSIKA ESKOLA

MUSIKA ESKOLA: MATRIKULA ORRIA

Escuela de música: solicitud de matrícula

ESK-MU-01-04

Intereseko informazioa		Información de interés
<p>Prezio publikoak murriztea:</p> <p>Udal-ordenantza fiskalek matrikularen prezio publikoa murrizteko aukera jasotzen dute honako kasu hauetan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Guraso bakarreko familiak - Familia ugariak - Egoera ekonomikoa <p>** Ikus bete beharreko baldintzak QR kodean.</p>		<p>Aplicación reducción precios públicos:</p> <p>Las ordenanzas fiscales municipales recogen la posibilidad de reducir el precio público de las matrículas en los casos de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Familias monoparentales - Familias numerosas - Situación económica <p>** Consultar las condiciones en el código QR.</p>

Informazio gehiagorako / Para más información

Eduardo Mokoroa Udal Musika Eskola ☎ 943.651.593 ✉ musika@tolosa.eus

Datuen babesari buruzko oinarriko informazioa	Información sobre protección de datos
<p>Tratamenduaren arduraduna: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkaria: dbdelegatua@tolosa.eus</p>	<p>Responsable del tratamiento: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: dbdelegatua@tolosa.eus</p>
<p>Helburua: Udalak antolatutako kultur jardueretan, ekitaldietan, ikastaroetan, tailerretan, bisitetan eta gainerako jardueretan herritarren parte-hartzea sustatzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzea.</p>	<p>Finalidad: Gestionar la información personal necesaria para la participación en los distintos concursos, talleres, cursos o eventos organizados por el Ayuntamiento.</p>
<p>Zilegitasuna: Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik eginiko datuen tratamendua.</p>	<p>Legitimación: Artículos 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de obligaciones legalmente establecidas y por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.</p>
<p>Komunikazioen hartzaileak: Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.</p>	<p>Comunicación de datos: No se realizarán comunicaciones de datos.</p>
<p>Eskubideak: Datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubidea duzu, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera.</p>	<p>Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.</p>
<p>Informazio gehigarria: Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa.</p>	<p>Información adicional: se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa.</p>